		URI	1-1	- a U	-01-	201			
APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतू आवेदन प्रारूप				(स्वास्थय देखमाल)			Koshika		
APPLICATION No.: U/ 0 7 4 1/ 0531				APPLICATION DATE : 04/07/14			fluilding bi	ock of life.	
Age years with the gray fine								1	
NAME OF APPLICANT: Ram Bai				69 F				100	
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्म का नाम		warika					1	1600	
2		PRESENT RESIDENCE ADDRE		मान आवासीय पता		1379	-		
Durgay	-	nahadamund	and the same of the same of		111111 (Carrier Carrier Carrie	0.	-1	Postop	
	USH ROP	ermanent residence addre	SS: FE	र्गाति प्रश्नामीय पता	37.98	Pere	-op	rest 4	
		Same a	5_	9 boule					
OCCUPATION :	1772				MARRIED (विद्यक्ति	( i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	anien /will	noffes)	
व्यवसाय		ne Maker					enco (an	equed)	
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय	S.	Scrol-CFan	nily	()	(Attach Proof of (आय का सास्य	सलग्न)		NA	
PAN No. स्थाई खाता स	रेख्या				1				
		Tick whichever is applicable): स पर सही का निशान लगाये।		Yes / No हां / नहीं					
THE SET SET BY HE HOLD	11 7 70 70 7 01 9	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	FAMILY	DETAILS परिवार वि	वरण				
Sr. No.		me of Family Member		Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	R	elation wit	h Applicant साथ सम्बंध	
क्रम संख्या	91	वार के सदस्यों का नाम					आवदका क	ma near	
	841	ndar Das		7	M	-	HUS	loghol	
3.	Ko	Kanam		34	m		Son		
3'	Du	Durga		30	F	Day	ghte	n in Law	
		0					9		
			+						
		BASIS for REQUESTING सहायता के लिये वि	ASSISTA Te ann	NCE (Tick whichev	er is applicable)				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सध्या प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे।		Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को क्षत्या प्रति संसम्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य			
				JESTING ASSISTAN					
Sr. No. क्रम संख्या									
	RF- Contagent								
	-								
	LF - Cataract								
	-								
117		SURGERLY - (LE) -SZES+PMMA							
			- U	9					
			H. Z. S.		AND LOCAL COLUMN	E-8			
		ASSISTANCE BEING AVAILE इस उर्देश्य के हेतू कोई	D for SA अन्य सहा	ME "PURPOSE" fr  यता किसी अन्य स्वो	om OTHER SOURC त से लिया गया हो?	E2			
Sr. No. NAME of OTHER S क्रम संख्या अन्य स्त्रीत का			RCE AMOUNT			of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी			
1.		DRCS			d	000	-		
		40							

## DECLARATION by APPLICANT: अवंदन द्वारा चोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार मत्य एवं सही है। वदि कोई विवरण एवं कथन आस्त्य पाया वाता है तो मेरी सहागता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहापता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जावेगा, जो इस ग्राहण में परा प्रमा है।
- में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस शिश का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोतक/बीमा कप्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आनेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अपंठे की छाप लगाकर, मैं (आनंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " कां अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अंगुटे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्रताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की और में मामले/रोगी को "कोशिका काउन्हेशन" से बिठिय सहाबता हेनु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। वह कि न तो कांगन और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रेत से उक्त रोगी/मामले में लोगे या ले खे है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कॉशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायदा विनति आशिका/सकल हेतु मन्दर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उवत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही लेगा/लेगी।

2 "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल विविध प्रकृति की है। शेगी पर हस्यताल द्वारा ची गई सलाह या किये गये उपवारप्रक्रिया का भुनाव गुंगी गुंब इस्पृत के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने को तोगी और "कोशिका" की कोई पृथिका या किम्मेदारी इस मामले में नहीं तोगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE

स्वीकती के लिए संस्तृति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

Dr. SURYAN DAN (Name of PAAGe 6992 Ab Stamp) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न.

(Name, Designation Stamp of Amborised Signatory

Adr. nistrate

늄

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जान्तरिक ठपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी गरताक्षर 2